

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九四七壹第
毫宏幣港售零份每
公限有報日儒華印承及行
休維萃理司總

今日在巴黎開幕

採取強硬措施對付通貨膨脹

(美聯社巴黎十四日電)世界六國之英法美蘇的領事官於本週三在此間聚會，討論目前之經濟問題。據此間外交界人士謂：關於此項會議之目的，則已定為一共同將這個難題局面。這次會議實係歐洲會議之第一期，對於失業、通貨膨脹、能源危機等其西方的憂慮問題，料將有密切的關係。但希望諸領袖將利用他們的非正式談話，以細密研究出他們大家所同意及力求解決之若干個具體案，與參加高峰會之正式協議為美國總統羅斯福、法國總統狄克遜、西德總理希特勒來時，日本首相近衛不武夫、英國首相張伯倫及義大利總理墨索利尼。

(路透社安國倫敦廿四日電)據消息稱：「本週三參加巴黎六西方國家經濟會議之六個首腦將極力關注對煤礦條約建議。使政治主義出現問題。」上述會議為英美法意日之六個首腦，將於下月開往里斯本舉行。由於主要議題現正出現新的困難，有些國家可能採取強硬之態度再臨拒絕。消息稱：「對於這些國家，在波蘭、捷克與希臘有極端份子，破壞經濟之不決及喪失產業的時機，而進行行動。這些國家之領袖亦現在有一千五百萬人在這四個國家中(西非從百分之十至二十的每年百分之一)。經濟合作發展組織」已準備修改該組織將來之報告。該報告指出比例所預料的復步少或較慢些。故當時會議乃為此類報告之首次。該次非正式的會議，將不作出任任何決定。該會議將給予財政部長長以廣泛指示，該財政部長，將在其他世界組織，如國際貨幣基金及經濟合作發展

面薩姆威爾的大臣領袖，而薩姆威爾的重要任務是：(一)取消通貨膨脹膨脹。(二)擴張經濟與通膨膨脹。(三)使自由貿易的原則和市場秩序互相協調。(四)調整稅務程序互相調協。(五)(三)設立新制制，使工業家與建設服務業之間互相關係建立一個國際貨幣制度，使國際貨幣趨趨穩定。(五)使石油生產國家的國際化，尤其是亞洲國家。

外大臣赫爾和美國國務卿史汀生，在巴黎與六國領袖商討實行計畫，在我們招待晚餐上說：「我們希望，在大西洋和太平洋之間，會出現日本的繁榮」。同時，這位日本首相表示，只要彼此共同努力，就能使世界各國達到新的境界。

在此項會議場上，三不武夫首相曾提出一項經濟發展計劃，包括擴大國際貸款，尤其是亞洲國家的。

日首相出席六國會議

指出必須解決

五項經濟問題

日本希望穩定國際貨幣制度

(路透社巴黎十四日電) 今日，日本首相三木武夫在此間宣稱，巴黎城外藍布萊烈舉行的六國經濟高

應付世界石油危機 美國繼續管制油價

科威特自動減低油價一角
北京低價供應菲律賓石油

機價

上週協定。賴斯頓的三人代表團正在此間進行訪問。馬司斯梯班在北美當地的石油價格以字樣式上說，上週協定是馬司斯梯班在北美當地的石油價格。當加逼定。他又說，中國將以「優待特權」出售其石油給菲律賓。這意味菲律賓將支付低於市場的價格購買到中國石油。但上述的數量未免荒謬。馬司斯梯班的演說由聯合社和理國台的全國廣播。

退出口斯梯班與中國中央金庫（金庫）
馬司斯梯班夫人與中國中央金庫（金庫）

不利消息影响 倫敦股市回順

頭

以事致起知前此之說。三木
在。大吏記者謂上奏
。加今次則有蘇
。以事致起知前此之說。三木
在。大吏記者謂上奏
。加今次則有蘇

紐約股市輕微下降

（路透電）美國紐約（四日電）昨日之月份
買易數字顯示漲二倍零。當官英姆之在後
倫敦股市收市平穩。在午三時。金幣時
幣指數升收市（四）。成三六點五二。金銀時
到金價之影響。美元收不降。滙兌收跌時五
見。

（美聯社紐約廿四日電）紐約股市
星期五下午輕微漲。開市四小時後。放
斯打紐工業股指數下跌。跌至二。剩下
四八點七。一。曼打比成爲二。
澳洲製工黨舉

澳洲學生示威 屬乃豐倒拉南 生十一月十三日。
在雪梨市遊行示威反對佛拉薩掌握政權。同時反對澳洲日報及每日鏡報之支持言論。指彼等爲法西斯組織。在該報編輯前示威情形。(合衆國際社無線電傳真)



請戴

茂昌隱形眼鏡

長葆美目明眸
永享清晰視力



先進技術
最新設備
信譽載
到底負責

茂昌隱形眼鏡中心

中區：大道中57號 東區：大九公司對面 旺角：彌敦道609號

昌發大廈



華麗洋樓

預售九折特價 每伙 55.0 呎
只售八萬餘元

15年 分期付款 平過交租
每萬元月供 \$115.90

下葵涌光輝園(街口大單邊)
K.C.T.L. 191 及 245 地段
(近青山道及葵涌大道口)

每層四伙 快速電梯兩部
廳房四正 伙伙三面單邊
柚木地板 顏色浴缸潔具
建築精良 外牆玻璃紙皮石

洽購處：**昌生有限公司**

中環威靈頓街52-54號昌生大廈十二樓
電話：5-231840、5-229847
地盤辦事處電話：12-260265

中山僑商會年會通告

立本會定於一九七五年十二月六日（星期日）下午二時在中華總商會第四樓本會禮堂舉行年會。屆時請各會員及僑商踴躍出席。又本會為慶祝中華總商會成立五十週年紀念，特設年會餐券，每張售價十元，外埠會員請函知總務處，以便寄奉。此致各位僑商。此佈。

一九七五年十一月十五日

會長陳星海 徐鎮球
楊仲臺

慶祝新增姊妹機構
元朗大榮華酒樓紀盛

由陽曆十一月十五日至十一月十七日

灣仔 榮華酒樓

電話：3-11138

香港荃灣荃道一號

門市部 大贈送三天

元朗臘味
燒味金猪
南安臘鴨

元朗臘腸買二斤送一斤

實拾元送五元

雲景台

150年期

香港雲景道38號

擁有數萬呎室內外
園地供兒童遊樂

示範單位
歡迎參觀

即買即住

裝置最完善
防盜設備
訪客對講機
閉路電視

本月仍93折優待・下月恢復原價

1,200呎三房兩廳

工人房及工作間

祇售廿餘萬元

可分十年供付

每萬元月供\$136.60

月息5厘75

其他優點

選擇高尚・顏色玻璃・銀明拒格
園林海景・名貴地盤・低密綠化
幕電俱全・新款鋁窗・入牆衣櫃
單位充足・公共天橋・巴士直達

地盤辦事處電話: 5-781165 (假日照常)

——繼跑馬地山光閣

全部售罄，本公司即將
開售下列樓宇：

- ① 天后廟道威景合三房一廳(800呎)
- ② 官塘功樂道鳳儀大廈三房一廳(727呎)

合和屋宇有限公司


香港牛車水山道100號地下 電話: 5-747301

羹 羹

無肉不新鮮

瓦	膾
罈	味
煲	飄
飯	香
一	涎
齊	欲
蒸	滴

實陽皆自膳



MIS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，訂房者須攜同住客之身份證或護照，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一至下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭	電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中嘉年大廈地下	電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光花園下商場	電話：3-672838
	電話：3-807193

益漢洋樓
北角渣華街糖水道
二樓全層 地下舖位
特價七五折
接洽處：地盤H-632798
寫字樓：H-453182 H-236047

香港印度海外銀行謝啓

本銀行旺角分行昨天開幕荷蒙

市政局主席沙利士太平紳士夫人

主持剪綵

同午先進

官紳名流

蒞臨指導

寵賜多珍

高誼永懷

幸垂鑒察

至深銘感謹此致謝

香港印度海外銀行總經理譚啓

一九七五年十一月十五日



150 年期
本年十月完成

金龍樓

土瓜灣九龍城道161至169號

分十年付款 特價九折

每呎只售\$168· 每層\$84,900·起

旺盛舖位·商業樓宇·特價廉售



- 洋樓設計·三面單邊
- 樓房間格·兩梯四伙
- 顏色浴室·冷熱水喉
- 裝妥電燈·柚木地板
- 示範單位·歡迎參觀

中

中央建築有限公司

九龍彌敦道655號胡社生行23樓

電話：3-955211—8

地盤查詢處電話：3-016822(假日照常辦公)

金珮樓 金恒樓

上葵涌大龍街251地段 上葵涌大白田街252地段

大特價

地下旺舖每呎售\$181.55
商業樓宇每呎售\$131.95
適合酒樓, 百貨, 銀行等行業
已有入伙紙

中 中央建業有限公司

九龍彌敦道655號胡社生行23樓
電話: 3-95211-8
地盤查詢處電話: 42-222794 (假日照常辦公)

美國防部受國會壓力

勢將節省開支

減少武裝部隊

參院否決試巡邏式飛彈一年修訂案

【華盛頓十四日電】五角大元帥麥克阿瑟在國會中，受到極大的壓力，要求削減國防開支。麥克阿瑟在參議院中，曾提出一項關於削減國防開支的建議，但該建議在參議院中，卻遭到否決。麥克阿瑟在參議院中，曾提出一項關於削減國防開支的建議，但該建議在參議院中，卻遭到否決。麥克阿瑟在參議院中，曾提出一項關於削減國防開支的建議，但該建議在參議院中，卻遭到否決。

福特訪問北京

台北提出抗議

白官表示將與北京舉行實務談判

【華盛頓十四日電】福特總統將於下月訪問北京，此舉引起台灣方面的強烈不滿。台灣方面認為，福特總統訪問北京，是美國對台灣主權的挑戰。台灣方面已向美國政府提出抗議，要求美國政府採取措施，防止福特總統訪問北京。美國政府則表示，福特總統訪問北京，是美國與中國關係正常化的重要步驟，美國政府將與北京舉行實務談判。

台破獲色情販子集團

引誘女子至港日賣淫

【台北十四日電】台灣警方近日破獲一個專門引誘女子至香港賣淫的犯罪集團。該犯罪集團成員眾多，活動範圍廣泛，曾多次誘導台灣女子前往香港，在當地從事非法賣淫活動。台灣警方在接到線報後，迅速展開調查，最終將該犯罪集團成員全部抓獲，並成功營救了被誘導的女子。

幾個大國思想經濟戰略的代理戰爭

在冷戰時期，幾個大國通過代理戰爭的方式，展開了激烈的經濟和思想競爭。美國和蘇聯分別支持不同的代理人，在世界各地發動戰爭，以擴大自己的影響力。這種代理戰爭不僅給被戰爭殃及的國家帶來了深重的災難，也給世界和平構成了威脅。然而，隨著冷戰的結束，這種代理戰爭的模式也隨之改變。



新華社記者述評：非洲人民反霸權主義，敢在新沙皇頭上動土。

【新華社北京十四日電】非洲人民反霸權主義的鬥爭，正以驚人的速度向前發展。在非洲大陸上，許多國家都爆發了反對外國霸權主義的鬥爭。這些鬥爭不僅是為了爭取國家的獨立和主權，也是為了爭取人民的自由和解放。非洲人民的鬥爭，已經成為世界反霸權主義鬥爭的重要组成部分。

【新華社北京十四日電】非洲人民反霸權主義的鬥爭，正以驚人的速度向前發展。在非洲大陸上，許多國家都爆發了反對外國霸權主義的鬥爭。這些鬥爭不僅是為了爭取國家的獨立和主權，也是為了爭取人民的自由和解放。非洲人民的鬥爭，已經成為世界反霸權主義鬥爭的重要组成部分。

【華盛頓十四日電】美國參議院今日通過了拉姆斯菲爾德出任國防部長。拉姆斯菲爾德在國防部工作多年，具有豐富的經驗和專業知識。他的出任，得到了參議院的一致通過。拉姆斯菲爾德表示，他將盡忠職守，為國家的國防事業貢獻力量。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向台灣提供價值一億一千萬美元的軍事援助。這項援助將用於加強台灣的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。美國政府表示，這項援助是美國對台灣承諾的體現，也是美國維護亞太地區和平穩定的重要舉措。

本港新聞

彌敦道江大廈梯間警探開槍

擊斃匪徒數名 擊手匪徒

【本報訊】昨日下午一時許，九龍彌敦道江大廈二樓梯間，發生一宗槍戰，警探開槍，擊斃匪徒數名，擊手匪徒。

據悉，昨日下午一時許，九龍彌敦道江大廈二樓梯間，發生一宗槍戰，警探開槍，擊斃匪徒數名，擊手匪徒。

東區蓮花宮山移屍命案

首被告判死刑

【本報訊】昨日下午三時，東區蓮花宮山移屍命案，首被告判死刑。

【本報訊】昨日下午三時，東區蓮花宮山移屍命案，首被告判死刑。

警方懸紅二萬元

緝拿大埔十四鄉命案兇手

【本報訊】警方昨日懸紅二萬元，緝拿大埔十四鄉命案兇手。

【本報訊】警方昨日懸紅二萬元，緝拿大埔十四鄉命案兇手。

酒樓工多黑底

凡屬會員不容許有此份子存在

【本報訊】酒樓工會昨日表示，凡屬會員不容許有此份子存在。

【本報訊】酒樓工會昨日表示，凡屬會員不容許有此份子存在。

澳門大賽車今舉行

昨續有兩車試車時翻倒

【本報訊】澳門大賽車今日舉行，昨續有兩車試車時翻倒。

【本報訊】澳門大賽車今日舉行，昨續有兩車試車時翻倒。

男女被告分控七罪

男被告律師指示女押候三日

【本報訊】男女被告分控七罪，男被告律師指示女押候三日。

【本報訊】男女被告分控七罪，男被告律師指示女押候三日。

蘇屋杜鵑樓一診所

兩賊裝病人行劫 傷女護士掠五百

【本報訊】蘇屋杜鵑樓一診所，兩賊裝病人行劫，傷女護士掠五百。

【本報訊】蘇屋杜鵑樓一診所，兩賊裝病人行劫，傷女護士掠五百。

泰國男女來客

被控運毒 訊聆查調候等皆警交押還律一

【本報訊】泰國男女來客，被控運毒，訊聆查調候等皆警交押還律一。

【本報訊】泰國男女來客，被控運毒，訊聆查調候等皆警交押還律一。

品毒宗兩獲搜場機

運毒 被控 來客 泰國 男女

【本報訊】品毒宗兩獲搜場機，運毒，被控，來客，泰國，男女。

【本報訊】品毒宗兩獲搜場機，運毒，被控，來客，泰國，男女。

九龍一旺角道50-56號

新旺樓 向南住宅 本月入伙

祇餘數伙·先到先得

首期一成

十年分期付款，勝過租

三房兩廳，面面草邊

柚木地板，顏色浴紅

三、四樓（商業用）每呎祇售\$190

新鴻基

德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓

電話：5-228205、241206

地盤售價：3-940802（假日照常）

華僑日報讀者七海旅行團

碧麗宮聯歡聚餐大會鏡頭

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，碧麗宮聯歡聚餐大會鏡頭。

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，碧麗宮聯歡聚餐大會鏡頭。

防火組突擊查工廠

觀塘百處發現通道阻塞

【本報訊】防火組突擊查工廠，觀塘百處發現通道阻塞。

【本報訊】防火組突擊查工廠，觀塘百處發現通道阻塞。

雅樂園

九龍塘 廣播道 尚餘 住宅一伙每呎198元

車位多個特價廉售

洽購處

力加置業有限公司

永隆銀行大廈1樓 電話：5-236047

地盤電話：3-380208

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

【本報訊】雅樂園，九龍塘，廣播道，尚餘，住宅一伙每呎198元。

奚秀蘭之父被恐嚇

警拘一黑社會頭目

【本報訊】奚秀蘭之父被恐嚇，警拘一黑社會頭目。

【本報訊】奚秀蘭之父被恐嚇，警拘一黑社會頭目。

廖創興企業有限公司

已獲港府批准發行新股

【本報訊】廖創興企業有限公司，已獲港府批准發行新股。

【本報訊】廖創興企業有限公司，已獲港府批准發行新股。

登分類廣告

請打電：H21583

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

【本報訊】登分類廣告，請打電：H21583。

仙蘿白

露肺療咳止

【本報訊】仙蘿白，露肺療咳止。

【本報訊】仙蘿白，露肺療咳止。

蓮杜丹

粉膚皮膏膚皮水膚皮

【本報訊】蓮杜丹，粉膚皮膏膚皮水膚皮。

【本報訊】蓮杜丹，粉膚皮膏膚皮水膚皮。

讀者廉價

機票服務

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

【本報訊】讀者廉價，機票服務。

本港新聞

觀塘偉業街鋼具廠大火

焚毀噴油部

消防處派出八輛救火車到場救
半小時撲滅起火原因在調查中

【本報訊】觀塘偉業街一間鋼具廠，昨午發生大火，火勢猛烈，幸經消防處及時趕到，派出八輛救火車到場撲滅。起火原因仍在調查中。

據悉，該廠位於偉業街一八八號，佔地約一千五百平方呎。昨午約二時，廠內傳出火警，隨即有工人發現，並立即報警。消防處接報後，迅速派出八輛救火車到場撲滅。大火燒毀了廠內的噴油部，損失慘重。

電子公司劫案六疑犯被控

四涉嫌行劫兩接匪均扣留

【本報訊】昨晚發生在觀塘區的一宗電子公司劫案，警方已拘捕六名疑犯，並控以多項罪名。此外，又有兩名涉嫌行劫的男子被扣留調查。

警方表示，這六名疑犯分別為：(一)陳國治，(二)李國治，(三)張國治，(四)王國治，(五)趙國治，(六)黃國治。他們被控以多項罪名，包括盜竊、搶劫等。

警方欲暗殺楊超

涉嫌向婦女施暴有關

【本報訊】警方正密切監視一名涉嫌向婦女施暴的男子，並欲暗殺他。警方表示，該名男子涉嫌在過去數月內，多次向婦女施暴，並企圖暗殺一名女子。

警方呼籲公眾提供線索，協助調查此案。

違犯清潔法二六宗

全部罰款逾三千六百

【本報訊】衛生局昨日公佈，共檢控二六宗違反清潔法例的個案，全部罰款總額超過三千六百元。

衛生局表示，這些個案涉及多項清潔法例，包括在公眾地方丟棄垃圾、在街道旁搭建棚架等。

家庭式工場應注意防火

東興隆滅火廠器材特提供意見

【本報訊】東興隆滅火廠器材特提供意見，指出家庭式工場應注意防火安全。該廠表示，家庭式工場由於空間狹窄，容易發生火警，因此必須採取防火措施。

該廠建議，家庭式工場應安裝防火設施，如滅火器、防火門等，並應定期檢查防火設施是否完好。

後母虐待前妻

判受感化官監管

【本報訊】一名被控虐待前妻的婦人，昨日被法院判處入感化院監管。該名婦人被控在過去數月內，多次虐待其前妻，並企圖殺害其前妻。

法院在判決時表示，該名婦人的行為嚴重違反法律，必須予以懲戒。

酒樓業請顧客合作

宴會用本票付款

【本報訊】酒樓業協會呼籲顧客在宴會時使用本票付款，以支持本地經濟。協會表示，使用本票付款可以為本地酒樓業提供資金支持，並可以促進本地經濟的發展。

協會呼籲顧客在宴會時，盡量使用本票付款，以支持本地酒樓業。

李保羅等被控案張華添續作供

付交際費總數四十四萬

【本報訊】李保羅等被控案中，張華添昨日繼續作供。張華添表示，他共付交際費總數四十四萬，其中大部分是付給李保羅等人的。

張華添的證詞引起了公眾的廣泛關注。

士多售假利寶納

被判罰一千元

【本報訊】一名在士多售賣假利寶納的男子，昨日被判處罰款一千元。該名男子被控在士多內售賣假利寶納，並企圖欺騙顧客。

法院在判決時表示，該名男子的行為嚴重違反法律，必須予以懲戒。

管制職業介紹所

限制收取佣金費用

【本報訊】政府正考慮管制職業介紹所，限制其收取佣金費用。政府表示，職業介紹所收取的佣金費用過高，對求職者造成負擔，因此有必要予以管制。

政府建議，職業介紹所收取的佣金費用應控制在一定範圍內，以減輕求職者的負擔。

九龍城劫案

婦人被刺傷

【本報訊】九龍城發生一宗劫案，一名婦人被刺傷。警方表示，這名婦人是在被劫匪搶劫時，被刺傷的。警方目前正在全力追緝兇手。

警方呼籲公眾提供線索，協助調查此案。

曾經參加者一致讚許好評如潮

本報增辦美加31團

【本報訊】本報增辦的美加31團，受到參加者的一致讚許。參加者表示，該團的行程安排合理，服務周到，是一次非常愉快的旅行。

本報表示，將繼續為讀者提供高質量的旅遊服務。

九龍北區扶輪社例會

雷康侯講扶輪社基金

【本報訊】九龍北區扶輪社昨日舉行例會，雷康侯先生主講扶輪社基金。雷先生表示，扶輪社基金是扶輪社的重要組成部分，對於促進社區發展具有重要意義。

雷先生的演講引起了在場人士的廣泛興趣。

香港年鑑 補查港九各業啓事

已在編纂中速將表填妥寄回以利排印

【本報訊】香港年鑑編纂委員會昨日發出補查港九各業啓事。委員會表示，香港年鑑的編纂工作正在進行中，需要各界人士提供相關資料，以確保年鑑的準確性和完整性。

委員會呼籲各界人士儘快提供資料，以利年鑑的編纂工作。

出版消息

攝影雜誌

【本報訊】攝影雜誌將於近日出版。該雜誌內容豐富，涵蓋了攝影技術、攝影理論等多個方面，是攝影愛好者的必讀之書。

雜誌的出版將為攝影愛好者提供更多的學習機會。

善款待領

捐助港九各業

【本報訊】港九各業捐助的善款，現已匯集完畢，等待領款。捐助者表示，他們希望通過捐款，為社會事業盡一份力。

領款人請儘快前來領取善款。

天氣乾燥 食花生糊 此其時矣!

用頂好牌花生醬做花生糊 香滑可口，潤肺養顏

★全無胆固醇★營養勝牛排★

頂好牌花生糊 製法

用頂好牌花生醬 九安士(約一飯碗滿，粗幼隨意)

得力素葡萄糖 八安士(約一飯碗)及沙糖 六安士(約大半飯碗)

清粟粉 一安士(兩茶匙)

製法：先將清粟粉用一碗冷水開勻，待用；花生醬用一碗滾水開勻，攪勻後加入沙糖及沙糖，再加其餘七飯碗水煮熟至滾，再加入葡萄糖及沙糖及已開好之清粟粉，不停攪拌，煮約三分鐘，即可食用。

總代理：美國米產品有限公司 電話：5-230061-5



港新

四民政區交通安全委會 推行道路安全運動 教育市民禮讓小心

東區明日舉行交通安全日宣傳

【本報訊】東區民安交通安全委員會，為推行道路安全運動，教育市民禮讓小心，特於明日（廿二日）下午二時至四時，在東區民安中心舉行交通安全宣傳活動。屆時將有交通警務處人員，向市民講解有關交通安全常識，並發給交通安全宣傳品。此外，該會並將於本月廿四日，在東區民安中心舉行交通安全講座，歡迎市民踴躍參加。

黃品卓在扶輪社紀念 醫院

【本報訊】黃品卓先生，於本月廿二日（星期日）下午二時，在扶輪社舉行紀念會。黃先生生前熱心公益，曾任扶輪社社長，並積極參與各項社會服務。紀念會由扶輪社社長主持，並有黃先生生前友好參加。會中並播放黃先生生前之照片及影片，以資紀念。

東南亞獅子大會 廿一在台北舉行

【本報訊】東南亞獅子大會，將於本月廿一日（星期日）在台北舉行。屆時將有來自東南亞各國之獅子會代表參加。大會將討論有關獅子會之發展及合作事宜。此外，大會並將於當晚舉行晚宴，歡迎各界人士參加。

廿一在台北舉行 三三三代表團出發

【本報訊】三三三代表團，將於本月廿一日（星期日）由港出發，前往台北參加三三三代表團。該代表團由三三三代表團主席率領，成員包括三三三代表團之主要幹事。代表團此行旨在加強與台北三三三代表團之聯繫，並促進兩地之友好關係。

中國首屆青年 一九六〇年十一月十五日

【本報訊】中國首屆青年，將於一九六〇年十一月十五日（星期日）在台北舉行。屆時將有來自中國各地之青年代表參加。大會將討論有關青年之發展及合作事宜。此外，大會並將於當晚舉行晚宴，歡迎各界人士參加。

謝伯昌在港總商會 促加強港產輸美

【本報訊】謝伯昌先生，於本月廿二日（星期日）下午二時，在港總商會舉行演講。謝先生將就加強港產輸美之重要性，向商會成員及公眾講解。謝先生指出，加強港產輸美，不僅有利於香港之經濟發展，亦有利於美國之經濟利益。他呼籲商會成員及公眾，應積極參與，共同推動港產輸美之發展。

觀塘民政主任 訪問鯉魚門街坊會

【本報訊】觀塘民政主任，將於本月廿三日（星期一）下午二時，訪問鯉魚門街坊會。主任此行旨在了解街坊會之運作情況，並與街坊會成員交流意見。主任將就街坊會之發展及服務，向街坊會成員講解。此外，主任並將於當晚舉行晚宴，歡迎街坊會成員參加。

童軍知友社 辦失學兒童輔導營

【本報訊】童軍知友社，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在童軍知友社舉行失學兒童輔導營。該輔導營旨在為失學兒童提供輔導及支援，幫助他們克服學習困難，提高學習成績。輔導營將由童軍知友社之資深導師主持，並有童軍知友社之成員協助。歡迎失學兒童踴躍參加。

印度海外銀行 旺角分行開幕

【本報訊】印度海外銀行，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在旺角分行舉行開幕典禮。該分行之成立，將為旺角地區之居民提供更為便捷之銀行服務。開幕典禮將由印度海外銀行之高級職員主持，並有旺角地區之官員及商界代表參加。歡迎各界人士踴躍參加。

善長捐款助學 華僑日報第十九屆讀者助學運動

【本報訊】華僑日報第十九屆讀者助學運動，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在華僑日報舉行。該運動旨在為貧困學生提供助學金，幫助他們完成學業。運動將由華僑日報之善長捐款助學。歡迎各界人士踴躍捐款助學。

1975 香港年鑑

全書四十分 有萬羅包內容

作為你的案頭顧問

每冊港幣貳拾元

香港李活道一〇六至一〇八號電話五三三九〇八一

中國辦事處：香港李活道一〇六至一〇八號電話五三三九〇八一

上海辦事處：上海南京路四九七號電話三三八四七四九

工商名錄 學校名錄 醫藥名錄 日用名錄 商業指南 居住指南 交通指南 法規新編 香港全貌 大事寫真

總統花都夜總會

主唱歌星多陣容鼎盛

聲光設計精巧豪華

影星歌星多陣容鼎盛

聲光設計精巧豪華

影星歌星多陣容鼎盛

聲光設計精巧豪華

國際扶輪社長 讚揚港澳扶輪社 對社會服務成就

國際扶輪社長，於本月廿二日（星期日）下午二時，在港總商會舉行演講。社長將就國際扶輪社之發展及服務，向商會成員及公眾講解。社長指出，國際扶輪社之發展，不僅有利於扶輪社之發展，亦有利於社會之服務。他呼籲商會成員及公眾，應積極參與，共同推動國際扶輪社之發展。

四海有樂協會 歡迎各界人士參加

四海有樂協會，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在四海有樂協會舉行。該協會旨在為各界人士提供娛樂及休閒活動，促進各界人士之交流及合作。協會將由四海有樂協會之資深導師主持，並有四海有樂協會之成員協助。歡迎各界人士踴躍參加。

旺角區 長跑比賽

旺角區，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在旺角區舉行長跑比賽。該比賽旨在促進旺角區居民之健康及體育發展，並加強居民之交流及合作。比賽將由旺角區之資深導師主持，並有旺角區之成員協助。歡迎旺角區居民踴躍參加。

四海有樂協會 歡迎各界人士參加

四海有樂協會，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在四海有樂協會舉行。該協會旨在為各界人士提供娛樂及休閒活動，促進各界人士之交流及合作。協會將由四海有樂協會之資深導師主持，並有四海有樂協會之成員協助。歡迎各界人士踴躍參加。

四海有樂協會 歡迎各界人士參加

四海有樂協會，將於本月廿三日（星期一）下午二時，在四海有樂協會舉行。該協會旨在為各界人士提供娛樂及休閒活動，促進各界人士之交流及合作。協會將由四海有樂協會之資深導師主持，並有四海有樂協會之成員協助。歡迎各界人士踴躍參加。

信用証的故事

大來信用証

信用証之始祖，通行世界二十五年。攜帶大來信用証，方便又安全。渣打銀行聯系機構。

渣打銀行

一、一九四九年某日，麥南馬拉先生在餐廳用餐。

二、發覺不能付賬，因為忘了帶銀包。

三、唯有急電太太...

四、...來付賬，弄得萬分尷尬。

五、回到辦事處後，想到一個主意。

六、於是產生了世界第一張信用証。

◎ 智慧出版社主編 ◎

整數四則式題及應用題

14. 若 $2X + Y = 10$, 下列那一圖數式

THROW) .

勝的，三位出其右

(C) 倒轉曲曲 (D) 引鏡禍國
(E) 雲霧網世

地研社各位老師：來稿如有英文，請全部用大楷書寫，標點符號亦請寫清楚為感。 編者

讀者：
這是一篇
詩和
日在索
節比美
只有八
讀誦真
一銀河
都沉淪
的深淵
據表現
個教訓
為禱。
離分軒
朋友都
癡入頭
音吐在

圖一

其位同部來可被

讀書 真純 只是 一些 詩篇 小朋 日在 節比 只有 選誦 一銀 都已 的漂 擴表 倒致 爲難 難分 朋友 境！ 奏！ 音吐

[illegible]

特刊

台上台下

英詩集體

仁華龍九

集詐昨分別在九龍亞
仁醫院舉行，參加隊伍
非常踴躍，使連日來冷
落的賽場，平添一番熱
鬧。前往捧場的家長及
左五甄愛麗（聖保
芬）玫瑰瑪得院），
左二冠哥凌潔貞
年級粵語詩詞獨霸
（左二冠哥凌潔貞）

Address: 179, Third Street, Hong Kong.
Tel: 5-489905
Director: Rev. A.J. Smith, S.D.B.
Vice-Director: Rev. P. Deane, S.D.B.

中心出版及發行

三
號
未
刊
（
館

聖子結中學二
詩詞獨前乙部
聖子結中學二
聖子結中學二

本港新聞

秀茂坪區小學飽和 中學缺乏亟待開辦

全區十三萬人口僅得中學一所

【本報訊】秀茂坪區小學飽和，中學缺乏亟待開辦。全區十三萬人口僅得中學一所。該區小學學生人數已達飽和狀態，而中學則嚴重不足。教育局正積極籌劃，以解決這一問題。

電器用具輸往英國 必須符合安全標準

工業總會擬定中心邀請專家指導

【本報訊】工業總會擬定中心邀請專家指導，以確保輸往英國的電器用具符合安全標準。該中心將提供技術支援，幫助廠商提高產品質量。

令免任府港

【本報訊】港府令免任府港。此舉旨在簡化行政程序，提高政府效率。

多項彩開獎

【本報訊】多項彩開獎。本期開獎號碼如下：12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100。

先夫馮公北財初成

【本報訊】先夫馮公北財初成。此為馮公在北財方面的初步成就，標誌著其在該領域的突破。

治喪處：長洲新街海傍路89號

【本報訊】治喪處：長洲新街海傍路89號。此處為治喪活動的指定地點。

青年領袖訓練學校 第五十三屆結業

【本報訊】青年領袖訓練學校第五十三屆結業。該校培養了大批青年領袖人才，為社會貢獻良多。

馮公北財先生治喪委員會

【本報訊】馮公北財先生治喪委員會。該委員會負責籌辦馮公的治喪事宜。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

市署呼籲市民合作 利用熱線電話 投訴垃圾黑點

【本報訊】市署呼籲市民合作，利用熱線電話投訴垃圾黑點。市民可撥打熱線電話，向市署報告垃圾黑點的位置和情況。

展覽會開幕 一連五天大會常展

【本報訊】展覽會開幕，一連五天大會常展。此次展覽會展示了多項最新科技成果，吸引了眾多參觀者。

英皇家海軍太極拳 慈善聖誕義賣會

【本報訊】英皇家海軍太極拳慈善聖誕義賣會。該會旨在籌集資金，支持英皇家海軍的慈善事業。

深水灣道一段 禁止小巴使用

【本報訊】深水灣道一段禁止小巴使用。此舉旨在改善道路交通，確保行人安全。

治喪處：長洲新街海傍路89號

【本報訊】治喪處：長洲新街海傍路89號。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。此處為治喪活動的指定地點。

本港新聞

吳淞街大廈住戶被劫 三大救主一死兩傷 三賊掠財三萬七千

【本報訊】昨晚八時許，吳淞街一幢大廈發生一起劫案，三名歹徒闖入大廈，劫掠財物三萬七千餘元，並造成三人受傷，其中一人死亡。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，目前尚未緝獲歹徒。據悉，歹徒是在大廈內與住戶發生爭執後，突然發動攻擊，將住戶毆傷後，搜括財物後逃離現場。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

破曉他人名譽者不登
一紙兩面寫字者不登

讀者論壇是為讀者提供一個表達意見的平台，但為了維護社會秩序和個人隱私，本論壇有嚴格的投稿規定。凡投稿者必須提供真實姓名和住址，且不得發表任何誹謗、攻擊他人的言論。此外，一稿多投或一稿兩用的行為也是嚴禁的。本論壇將對違規稿件進行刪除，並保留追究法律責任的權利。

私人機構收佣由來已久似不應禁制

【本報訊】關於私人機構收佣的問題，社會各界一直存在爭議。有人認為，私人機構收佣是市場經濟的產物，不應受到政府的干預和禁制。他們認為，這有助於提高服務質量，並為僱主節省成本。然而，也有人擔心，這可能會導致不公平競爭，並損害員工的權益。政府應在促進市場競爭和保護勞工權益之間找到平衡點。

津校教師退休後兩月領不到公積金

【本報訊】津市某學校教師在退休後，因行政手續未辦妥，導致其應得的公積金無法在規定的時間內領取。該教師表示，這給他的生活帶來了極大的不便。學校方面表示，他們正在積極處理此事，並承諾儘快為該教師辦理完所有手續，使其能夠順利領取公積金。

石籬邨有關治安街市球場種種問題

【本報訊】石籬邨居民對附近治安街市及球場的安全問題表示擔憂。居民反映，該地區經常發生盜竊和打架等事件，給他們的正常生活帶來了威脅。他們呼籲有關部門加強巡邏和治安管理，以確保該地區的安全和穩定。

選舉最佳司機旨在促進交通安全

【本報訊】一項旨在選出最佳司機的競賽活動，將於近日舉行。該活動的目的是通過表彰優秀的司機，來提高公眾的交通安全意識。參加競賽的司機將接受嚴格的考核，包括駕駛技術、交通法規知識以及安全駕駛習慣等。獲獎司機將獲得獎金和榮譽證書，以資鼓勵。

今日刊載

本報今日刊載內容豐富，包括本港新聞、讀者論壇、津校教師退休後兩月領不到公積金、石籬邨有關治安街市球場種種問題、選舉最佳司機旨在促進交通安全等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同關注社會熱點問題。

香港發展多元化

再委任財經專家
黃埔新郵二期
委託建築師承辦

康樂心

COROSAN
德國著名心臟科醫生
專治各種心臟疾病

中國健身有限公司

特別會員大會通告
歡迎會員踴躍參加

九龍汽車(一九三三)有限公司通告

關於九龍市區道路擴建工程
請司機注意

太平洋馬里亞納羣島

SAIPAN CONTINENTAL HOTEL
大酒店徵聘高級職員

新界婦女會通告

關於新界地區婦女福利
請會員留意

香港中文大學

徵聘教職員
待遇優厚，有意者請洽

瑞興百貨有限公司

通告
關於公司業務調整事宜

香港高等法院大錢債案

關於債務糾紛的判決
請債權人注意

香港政府公佈

城市設計條例(即香港法例第一二一號)
紅磡分區計劃大綱圖(第一二一號)

香港中文大學

徵聘教職員
待遇優厚，有意者請洽

瑞興百貨有限公司

通告
關於公司業務調整事宜

香港高等法院大錢債案

關於債務糾紛的判決
請債權人注意

香港政府公佈

城市設計條例(即香港法例第一二一號)
紅磡分區計劃大綱圖(第一二一號)

香港政府公佈

城市設計條例(即香港法例第一二一號)
紅磡分區計劃大綱圖(第一二一號)

香港中文大學

徵聘教職員
待遇優厚，有意者請洽

瑞興百貨有限公司

通告
關於公司業務調整事宜

香港高等法院大錢債案

關於債務糾紛的判決
請債權人注意

香港政府公佈

城市設計條例(即香港法例第一二一號)
紅磡分區計劃大綱圖(第一二一號)

香港學校朗誦節特刊

九龍華仁義場高潮迭起 三項銀盃名花有主

蘇浙小學獲港粵會盃 培正中學獲蘇浙同鄉會盃 于毅文獲江紹倫博士盃

【本報訊】九龍華仁義場朗誦節，昨(廿四)日在該場舉行決賽，各組參賽隊伍，經過激烈競爭，結果揭曉。蘇浙小學以優異成績，榮獲港粵會盃；培正中學則獲得蘇浙同鄉會盃；而于毅文同學則憑其出色的表現，奪得江紹倫博士盃。

昨日的決賽場面非常熱烈，各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。在經過了多輪的比賽後，最終的排名如下：

- 蘇浙小學：榮獲港粵會盃
- 培正中學：榮獲蘇浙同鄉會盃
- 于毅文：榮獲江紹倫博士盃

英聖文壇聖壇 誦朗經聖文英

場全冠出演鄭伯仲

【本報訊】英聖文壇聖壇誦朗經聖文英，昨(廿四)日在該場舉行決賽，各組參賽隊伍，經過激烈競爭，結果揭曉。鄭伯仲同學以優異成績，榮獲全場冠軍。

昨日的決賽場面非常熱烈，各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。在經過了多輪的比賽後，最終的排名如下：

- 鄭伯仲：榮獲全場冠軍

昨日比賽成績

組別	學校/姓名	分數
蘇浙小學	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
	蘇浙小學	88.5
培正中學	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5
	培正中學	88.5

學誦誦不二法門

【本報訊】學誦誦不二法門，昨(廿四)日在該場舉行決賽，各組參賽隊伍，經過激烈競爭，結果揭曉。各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

昨日的決賽場面非常熱烈，各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。在經過了多輪的比賽後，最終的排名如下：

- 各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

小孩子如何淘氣

【本報訊】小孩子如何淘氣，昨(廿四)日在該場舉行決賽，各組參賽隊伍，經過激烈競爭，結果揭曉。各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

昨日的決賽場面非常熱烈，各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。在經過了多輪的比賽後，最終的排名如下：

- 各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

小孩子如何淘氣

【本報訊】小孩子如何淘氣，昨(廿四)日在該場舉行決賽，各組參賽隊伍，經過激烈競爭，結果揭曉。各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

昨日的決賽場面非常熱烈，各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。在經過了多輪的比賽後，最終的排名如下：

- 各組參賽隊伍都表現出了極高的水平。

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日

美國總統輪船公司

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日

海運入口貨量

連續出現下降
上半年減百分之十五強

【本報訊】海運入口貨量，連續出現下降，上半年減百分之十五強。

【本報訊】海運入口貨量，連續出現下降，上半年減百分之十五強。

澳洲旅遊協會

舉行年會

【本報訊】澳洲旅遊協會，昨日舉行年會，由主席主持。

【本報訊】澳洲旅遊協會，昨日舉行年會，由主席主持。

海光快輪

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日

建海快輪

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日

日本郵船株式會社

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

船名	日期
Manila	十一月十五日
Thames	十一月三十日
Thames	十一月三十日



航訊

蘇聯政府不惜巨資 大事擴展各地機場

爲了迎接超音速時代來臨，蘇聯航局正積極增加航空設備，生產新式飛機，並將航線擴展至澳洲和南美洲。

(特稿) 在蘇聯政府最近公佈的一項計劃中，蘇聯航局正積極增加航空設備，生產新式飛機，並將航線擴展至澳洲和南美洲。蘇聯航局正積極增加航空設備，生產新式飛機，並將航線擴展至澳洲和南美洲。蘇聯航局正積極增加航空設備，生產新式飛機，並將航線擴展至澳洲和南美洲。



訂購八架波音客機

全部總值超過七億五千萬元

伊拉克航空公司已在巴格達宣佈，訂購八架波音客機，全部總值超過七億五千萬元。伊拉克航空公司已在巴格達宣佈，訂購八架波音客機，全部總值超過七億五千萬元。

輪船公司電話

公司	電話
太古	二二二
招商局	二二二
怡和	二二二
太古	二二二
招商局	二二二
怡和	二二二

THE SANKO ASIA LINE LIMITED

三光近海株式會社

船名	日期	目的地
KINRIKI MARU NO.8	十一月十七日	星加坡
ASIA RAN	十一月十八日	星加坡
DOUN MARU	十一月十九日	星加坡
NUSANTARA	十一月二十日	星加坡
SUN CUPID	十一月二十一日	星加坡

N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打聯合航線

直航：香港、上海、漢口、廣州、香港

收貨站：海運棧及葵涌

蘇州 十一月廿四日開行

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON.

HUPEH 十二月九日開行

AUCKLAND, WELLINGTON, LYTTLETON.

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL. 5-264311

東南亞線

船名	日期	目的地
PACIFIC ASIA 1	十一月十七日	星加坡
KINRIKI MARU 8	十一月十八日	星加坡
PATANPORN	十一月十九日	星加坡
TAILUNGSHAN	十一月二十日	星加坡
CAMCOT	十一月二十一日	星加坡

台灣、日本、釜山線

船名	日期	目的地
TUNG FAU	十一月十七日	星加坡
HAI LONG	十一月十八日	星加坡
SLIDRE	十一月十九日	星加坡
FOO HSING	十一月二十日	星加坡
OCEAN PROSPER	十一月二十一日	星加坡

非洲線

船名	日期	目的地
GOMASA	十一月十七日	星加坡
CHAR HANG	十一月十八日	星加坡
S.A. HUGUENOT	十一月十九日	星加坡
SUSAN MAERSK	十一月二十日	星加坡
KINKASAN MARU	十一月二十一日	星加坡

K LINE

M.S. PORTUGAL MARU

直航：星加坡、香港、上海、漢口、廣州、香港

波多尼、波多尼、波多尼、波多尼

波多尼、波多尼、波多尼、波多尼

波多尼、波多尼、波多尼、波多尼

多利順洋行

中環於仁行四樓 電話5-226111

往：香港、上海、漢口、廣州、香港

往：香港、上海、漢口、廣州、香港

往：香港、上海、漢口、廣州、香港

出口船期表

船名	日期	目的地
PRES. TAFT	十一月十七日	星加坡
ORIENTAL ACE	十一月十八日	星加坡
EMMA BAKKE	十一月十九日	星加坡
AM. AQUARIUS	十一月二十日	星加坡
PHIL RIZAL	十一月二十一日	星加坡

歐洲線

船名	日期	目的地
MEDORFEA	十一月十七日	星加坡
CHRISTIAN MAERSK	十一月十八日	星加坡
NL. DEJIMA	十一月十九日	星加坡
CARDIGAN BAY	十一月二十日	星加坡
PRIMORVE	十一月二十一日	星加坡

澳洲線

船名	日期	目的地
GULF KING	十一月十七日	星加坡
NEPTUNE JADE	十一月十八日	星加坡
TSUI YUNG	十一月十九日	星加坡
ANDROS	十一月二十日	星加坡
NANSHIN	十一月二十一日	星加坡

印、巴、中東線

船名	日期	目的地
MANOLOEVERETT	十一月十七日	星加坡
SHIZUOKA MARU	十一月十八日	星加坡
GLORY STAR	十一月十九日	星加坡
CHAR HSUNG	十一月二十日	星加坡
ARIS TRADER	十一月二十一日	星加坡

入口船期表

船名	日期	目的地
EURYTEHL	十一月十七日	星加坡
HUEI LAI 3	十一月十八日	星加坡
EXPORT CHAMPION	十一月十九日	星加坡
SEA LIGHT	十一月二十日	星加坡
OCEAN PROSPER	十一月二十一日	星加坡

入口船期表

船名	日期	目的地
EURYTEHL	十一月十七日	星加坡
HUEI LAI 3	十一月十八日	星加坡
EXPORT CHAMPION	十一月十九日	星加坡
SEA LIGHT	十一月二十日	星加坡
OCEAN PROSPER	十一月二十一日	星加坡

天后

場夜午末週

新新龍聯大福恒銀英北寶民國國
都華華邦安星星塘華石樂華華都

場一先優 半點一十 晚今

片巨製主入感地動天驚頌開民

演主衛領 華麗李。凌嘉
天後娘 天後娘 天後娘
天後娘 天後娘 天後娘
天後娘 天後娘 天後娘

如何修仙感道

慶

今天

獻映場五

世再風

劫流

合驚現步歌吳珍拉米
主。高寶羅麗麗星高
演謝潔。利。花。沙

割喉水屍風風
煩慾晶沉實流
根無湖湖滿滿
度上底盈子

有觀宜不童兒

喜傳生諸新笑獻明
劇大狂經鮮科映天
場戰開大瓜便
演諸人形原集片風

版出報日僑華
彙法香
編律港

抗反

週三第載口

碑道

衆報片中威感
大章觀西壓羣

見幕頭激戰逐路車貨
末銀鏡刺鎗追公箱

WHITE LINE FEVER

凡不響 攝製歷時兩載
用足千萬金元

場五天今！座滿
！決越更大！觀兒適絕
然味覺人 看童合對

網諜間破妙海

！刺緊！創奇
！激張！新趣

又一新傑作
米克尼高
佐治史葛
金德羅
金德羅

THE DAY OF THE DOLPHIN

英華 K 21065 映續場五綫全！滿狂 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到	北河 K 35693 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	民樂 K 27968 映天第南 放24華 鐵路成昆	麗華 K 27968 映天第南 放24華 鐵路成昆	洋南 5 737388 映天第南 放24華 鐵路成昆	華南 3 881755 映天第南 放24華 鐵路成昆	聲樂聲凱都京 映天第南 放24華 鐵路成昆	樂百運海 H 702412 K 678091 映天第南 放24華 鐵路成昆	聲華華大約紐 映天第南 放24華 鐵路成昆	月明塘觀石寶 K 02758 K 42597 K 65715 映天第南 放24華 鐵路成昆
--	---	---	---	--	--	--	---	--	---

后帝國帝 仔港香 角頭牛 映天第南 放24華 鐵路成昆	金門 映天第南 放24華 鐵路成昆	冠金樂快華京 映天第南 放24華 鐵路成昆	敦倫珠明華文 映天第南 放24華 鐵路成昆	好景洲 映天第南 放24華 鐵路成昆	黃活李 映天第南 放24華 鐵路成昆	娛翠 映天第南 放24華 鐵路成昆	昌南寶國 步水深 K 208917 映天第南 放24華 鐵路成昆
---	--	--	--	---	---	--	--

聲新華豪 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	都新華新 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	光新慶普 H 632959 角北 K 849977 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	際國泰國平太 映天第南 放24華 鐵路成昆	都銀江珠 3 891187 3 023941 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	台麗大港香 H 272766-7 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆
--	--	--	--	---	---

邦聯都國合舞新 K 719314 H 713617 K 862123 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	賓國華國利多域方東 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	京英頓盛華統總 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	都皇聲麗后皇 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆	地麻油星福星恒華龍 早請場五末週 映天第南 放24華 鐵路成昆
---	---	---	--	---

『紙牆視合擇選』

氣氛 藝術 室內

已日漸的普遍。雖然香港的居住環境是不大理想，但是大家都明白把室內裝飾弄得好，使觀覺充足，是不再會有拘促的感覺。

一般人在裝修室內，都注意傢具及間格的配合，但卻很少注意到牆壁的重要，其實牆的粉飾，能影響整個室內的美觀與否，所以在力求美化的當兒，千萬不該忽略了裝飾的大目標——「牆」的裝飾。

裝飾牆的方式有多種，最古老的有石灰水，後來有了乳膠漆，和

生清
彩
新都城
規模宏
已定

生活色彩

港島東區增新型購物中心
新都城國際百貨公司
規模宏大貨式最齊全

[illegible]

卡通動物玩具

動物玩具 (BANDS OF TOYS) 第三十

中西食譜

磨菇會羊仔腰

[illegible][illegible]

研究，最新發明「洒漚一洗」將洗衣槽及乾衣槽合用，可以同時進行。故此「洗

用梘粉少，需時少，但在
在旁苦候，祇須將掣鈕
洗衣，過水，乾衣一氣
乾衣槽能將衣物的水份用
風中甩出，再自排水管流
滿溢漏水。為妳及妳的嬰

[illegible][illegible][illegible]

	九十五元	特價
一二名額	原價	
九折	特價：三百	
二一百六十五元		
九十五元	特價	
1130 豪華大套		
三百九十五元		
五五七十五元		
九九角	特價：十	
九元五角	特價	
服務中心 ● 寶通商會路72-78號聯興工廠大廈 電話：3-240126		
服務站 ● 香港軒尼詩道190號地下 電話：3-734715 ● 龍洲士丹利道132-134室 電話：3-885221		

29週年紀念

大減價

歐美名廠百貨 男女新款服飾

DRAGON & STEEL

個細佬哥·需洗衣物4倍多

調查指出，嬰孩每週的需洗衣物為180件，而成人每週的均不過43件而已，嬰孩需洗衣物的數量為成人的4倍。

洗衣程序·使用容易

日立牌經多年悉心研究，最新發明「洒漉—去水—過水同步系統」將洗衣槽及乾衣槽合而為一，過水，乾衣可以同時進行。故此*洗

衫用水少，用電少，用梘粉少，需時少，但洗衣多，而且無須在旁苦候，祇須將掣鈕較妥，則會自動入水，洗衣，過水，乾衣一氣呵成。最新的洗衣乾衣槽能將衣物的水份用高速旋轉自排水孔中甩出，再自排水管流出，所以絕不會滴漏滴水。爲妳及妳的嬰兒。

過水
同步系統

孩着想，請移玉步往
各日立陳列室或
電器行參觀
比較。

衣布特別多。日立乾衣機最好
熱風乾衣機。風雨天都能洗衫
或破衫地方限制。此機乾衣最理想。
強力熱風。衣物快乾。安全實用。

PF-3250E

服務中心 ● 廣濟醫院對面 72-78 號聯興工廠 ● 電話：1-2-64

服務站 ● 香港軒尼詩道 100 號地下 ● 電話：3-73

● 九龍彌士街 132-134 號 ● 電話：3-88

日立有限公司

32-134 號 電話：3-685221 (8 線)

實現洗衣「四少一多」理想

家中不

據最新統計
需洗衣物平均
最新簡化

嬰兒
天氣不

享受舒適生活更愉快。
歡迎用“日立”分期購買

陳列室 ● 南打老道70號地下 電話：3-041479
● 興華新村商場旁街20號B地下 電話：3-783330
● 九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221
● 皇后大道中33號高祥行202號 電話：5-253677

香港
九龍柯士甸

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

A high-contrast, black and white photograph of a person standing against a dark background. The person is wearing a long, light-colored dress with a dark, possibly black, bodice. The dress has a full skirt and a dark, circular detail near the hem. The person's face is partially visible, and they appear to be looking towards the camera. The image has a grainy, high-contrast quality, with the light-colored dress standing out sharply against the dark background.

最近由菲律賓航興凱悅酒店合辦的時裝表演，由星加坡時裝設計師家林愛蓮特為本港女仕介紹新裝常服及晚裝，圖為該項表演中一件圖案別緻的長裙。

[illegible]

樂壇名手大展歌喉
鍾意之夜節目豐富

· 邦 蕭 國 中 界 世 滿 名 ·
兩 演 來 再 傳
場 奏 港 度 聰

月廿一、廿二兩天來港在大會試演，並應邀前往澳洲巡迴演出兩個月，再度應華風娛樂有限公司之請，於本月十八、十九兩天在利舞台演樂兩場。記憶所及這是傳聽十年以來第一次在香港演出。他投奔自由以來首次在香港演出是一九六五年的事，當時的轟動情形還歷歷在目，這位偉大的中國鋼琴家，以該國的鋼琴之稱，其個月時間旅行歐洲及

傅德自廿八
名聲世界純理之



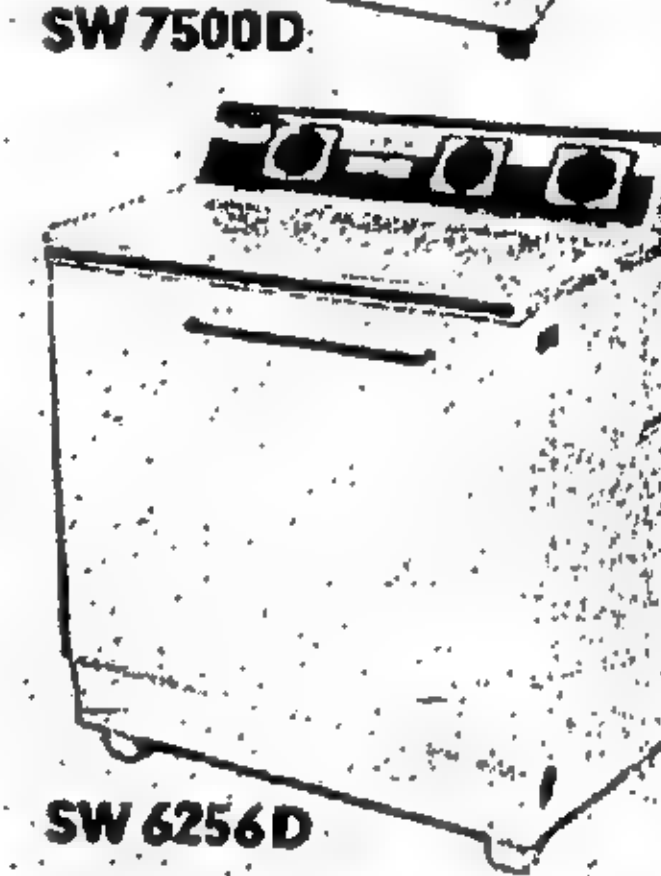
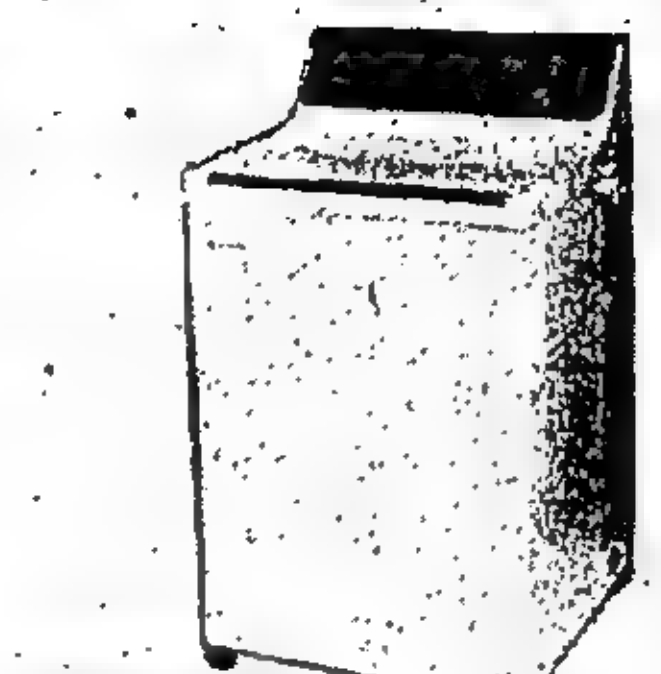
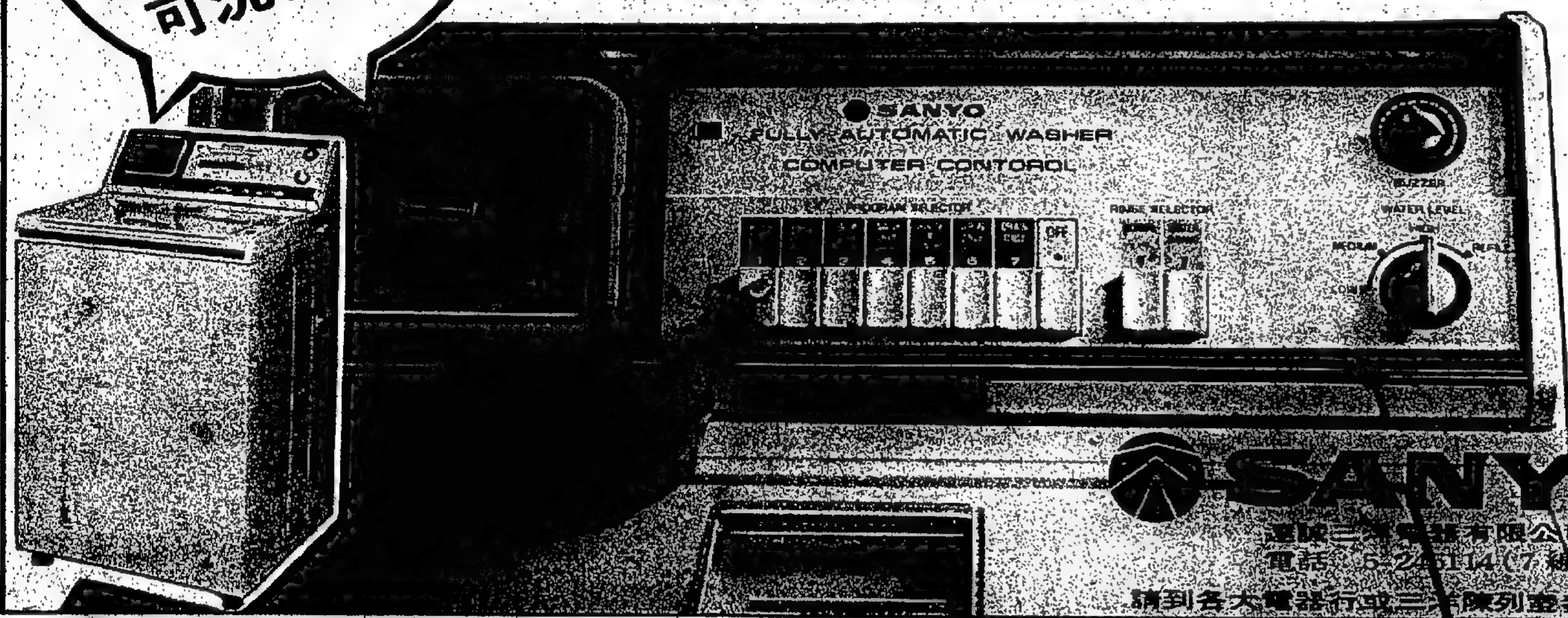
鉛質垂直百葉簾

[illegible]

三洋SW7600D
電腦化
全自動洗衣機
可洗衣12磅

無論你想點洗・搽吓個掣就得…人人都識用・

- * 洗衣過程全部電腦化自動控制，摀下個掣就掂。
- * 兩種洗衣速度，任意選擇時間。可洗十二磅衣物。
- * 自動迴旋操作系統，性能超卓，任何質地衣物皆可洗滌乾淨，操作時，寧靜無聲。
- * 有三種洗衣水量位置，可視衣物多少而調較，可慳大量水費。
- * 乾衣程度達最圓滿效果。
- * 配有蜂鳴器，當操作完畢時，會自動發出聲响。



映場六天今

今晚加開午夜場

映聯入加場夜午頓盛華。統總

全印本

華倫王

：星巨格性「哥丁達」 ☆☆☆☆：星巨「災火大天冲」
占美士 納拔羅
 作傑影精巧不演合星巨皇天大兩

作傑影精巧不演合星巨皇天大兩

PRINCE VALIANT

構鉅元金萬千
穀廩大，作製大，面場大

黑武士謀朝篡位！
勇王子誓志復國！
單看一場火海戰，令你拍案叫絕！
宮中比武，王子制服奸臣！
校場競技，武士揮劍取勝！

[illegible]

英京
最新刺
動作作
最驚險
場面除
最真度
名片
今日映
加牛夜

國王公士主。

海神號
遇險記

例前無史！破之燃彈
熱此片海神號
驚天動地
拍。國。知
演合星巨皇天大五

臣朗布士理查
作傑新最年合

密切注意
 映期地點
 哥倫比亞影片
 公司經售貢獻
 以打聞江湖
 以拳揮鈔票
 硬漢羅維漢
 莊氣博能氣
 占士高實
 聯合主演
 龍拳
 Streetfighter

新華新

大戲片家
卡路爾帶
第一部驚笑
牛仔鬼片！

周史基
烈夏斯星
聯合主演
鬼咁好
鬼到快

期下
獻映
巨王奇公聯
片情趣可美

龍神槍客惑兒

酒醉 烏邊 八過 遇古
東通 俠骨 實感 一第

WHISKY AND GHOSTS

華僑日報出版

香港法律彙編

全書四百元

長期讀者八折優待

國產

道角頭牛霸九。

九七五二12 映獻今

點點點點點

子王倫華

主美占 掌羅
演臣士 納拔

新科學怪人

今明兩晚
午夜場
請即訂座
大滑稽
片大滑稽
：天喜運至
才膽一心
德懷真
。演主奇頓
得入驚！
百份之百
娛樂性！
百份之百

YOUNG
FRANKENSTEIN

1975
香港年鑑
知來 鑒往
刊利併可此新
到早請敬
廣大贈日候領
電郵郵區中西
處分角日

龍拳 Street Fighter

影片暫時停拍 索性回港小休

王羽儘量利用時間
躲在黑房檢查新作

王羽的行踪，顯得神祕莫測的，且卻又靜悄悄的返回香港。

怕上月起美拍風潮前，在喜樂的影下，招待傳媒記者，事實上，這位新聞前輩，怕與新開張的影星，本來就聚不勝多数的關係，何況又受特多新聞，有時竟不顧在記者膝下，出現自己大搖而擺的私生活。

王羽此次突然出外返港，據說是三船歌郎合作的一「五命劍」一片，暫因內地空室問題擱置下來，而他又不得不飛歐洲，所以欲與三船歌郎分別回到英國。

王羽本來就是個好人，等候他到港的人不可不少，他已完全備辦拍片，一部隱形的影片，還有在赴英前已與陳玉蓮拍好的「戒煙癮」一片，監製王羽招攬，故馬上可以開工大吉。時間就是金錢，王羽不願多留英國一

裏有一些影星來往港台，比如我生草子通哥，還要多，還要方便。

假期期間，王羽也不會有什麼閒暇的日子，下午僅開拍幾齣戲，而後也帶着熱帶度假的空氣，而又懂得少片商接續的新作「英雄本色」大談起色，而王羽也趕赴美國拍片時，歐才由他親自派車前往記否，因為乘機趕去英國到了台北，一定又要給黃梅演滿拉住，催他馬上開拍「虎膽龍威」。

不過，真奇怪，可謂在本港沒文憑港，因為他要為新片公映的院線預先，另部參加過米蘭影展的「中原龍圖」，將會以下月份推出，王羽本來是打算趕自他自已決定是否可在台上映，但王羽遲遲未之前來赴台，他覺得要儘可能的在香港頭，決定「虎」一片拍無期。(塔)

娱乐圈

柏索里尼作品的一個鏡頭
這是意大利導演柏索里尼最近電影作品之一
劇照：穿黑制服之男星用繩拉索裡尼的男人。如
在地上匍伏而行。柏索里尼是同性戀者，於十一月二日被一名十七歲青年毆打，並以私家車輾
品。(合衆社)

谷名倫拍在水一方

片酬換來新樓一座

[illegible]

開
點

前繪畫。長茅
脈。冰河……

在情節方面，也頗為豐富的，孩子們的活動，划船，釣魚，過險，各種動物的出現的不同鏡頭……在種種細節中，導演都悉心營造。

本片的鏡頭是比較緩慢的，但却比較適合於細心咀嚼，品味。

片中動物大戰的一場戲是龍大戰劍龍，是拍得最好的一組鏡頭。（戴譯）

程剛徵求女童角

患風濕劇本口述

王。他一向不喜歡別人說他「慢」，昨日，在講到他的隨王之王（又天地初開），這麼久

程剛向是隨王之王（名千王）講時，他說：「有所謂，慢就慢，我超剛，以最慢的速度，傲然地告訴觀眾，奉獻給最好的電影。」那時是一派怡然自得的神氣。

佳麗電視最受青年觀眾喜愛之「玉石之音中西合璧」，本週末十五日晚上八時州分播出。

由於該戲最有演技天才，才唱歌手才，忽然起了離隊之心轉行去唱粵劇大戲，又唱粵語流行曲「天才白細夢」，又唱粵語流行曲「天才白細夢」，立即臨陣覺自己獨力難持，孤掌難鳴，立即原隊，與林氏詳及其餘老朋友一起拍檯，唱粵多首歐西流行歌如下：「丹尼」，「沙羅歌」，「一沙羅歌」，「節目必定要繼續下」，「永遠不要說再見」。

法國脫派女聖仙杜拉

國獲杜索里厄所賞

大阻。所以，大多數作品都受到禁映，不能見天日。記憶所及，仙杜拉雲雲所主演的色情片，只有一部——在本港公映。這種情形與最近被殺的意大利名導演拍索萊里尼拍攝的色情片，亦極少在本港公映。有之，只是中的一部分。

戲，是在碼頭做廣告，古羅蘭的官信文照片片內，做過女兒角色。但，是被導演安東尼史提亞羅致在「十大戲」內，起大深，充份發揮一個現代少女的大胆行為。

心理。

當「十六歲」在場

高的賣座紀錄，並且掀起了轟動，因為片內描寫少女勾引中年男人，太過露骨，又對少女

新亞書院董事會對中
實抹煞博雅教育之
實亡 主張有關中
博取衆意

(港訊) 新亞書院董事會對中
三十三日。在董事會會議通過。
名曰總結報告。交大學「教育方
會」及聯益、聯合兩校董事會

一、比較與答覆。本董事會對此

REGRATION OF COLLEGES

三、查中文大學之創設，先在

改革之建議，應向社會公開，由
文大學之教育現狀加以檢討，俾
司可惟月建

中學高年級
每週開討論

探求時代思潮及幫助學

每週舉辦有意識而有
教性的討論會一次，
又一小時，以人與社
之關係為題。
何氏稱：討論的主
題，可討論駁
落人的駁
生活的

是教導學生如何探求
日時代的思想潮流，
助學生使他們對生活
方面均有更深刻的體
會，從而產生興趣，鼓
勵其多事，勿以多事
點及近代
副教

用學生養成善用思考
討論問題的習慣，提
實話的題材。同時，
如何組織

港大黃麗松

來論

日前本版刊出香港大學博士在港大暴發本港課程制度及學生日趨低降的現象都有地扼本港的大中小學

爲一整體而提出其
一項重要的開端。尤其因這種
望重的學者如黃鵬校長所提出
整個社會的重視。
在過去，本港的大學教育和中

外觀上予人以一種各自為政甚至
。在行政上，大學具有超然的地
立性，不受中小學教育政策所影
學習生活所具有的自由，是中小
。大學對中小學的影響，僅止於
程度範圍及取錄的條件標準，而

影響，則在表面上似若絕無價值。牧牛額有限定，又不必經常因中加而作急劇的因應調整，只不過更為激烈，入學難度一年比一年，中小學人數的增加，只造成

們彼此之間互相競爭得更激烈。構成太大的壓力。大學的學額雖公取錄，才高學富者得就行，而加之會使中學教育發展受到強烈的中學學位不作相應增加，就會使。即使有人爭鬧番港大學頭。

力之甚。凡此上述各點，都使

然而，這只是我們一般人的錯

攝影圈

期七六三第
編主羊石汪



時裝攝影的轉變

時裝攝影的轉變，在過去幾十年來，可以說是日新月異。從早期的靜態人像，到現在的動態、戲劇化、甚至帶有強烈社會批判意味的攝影，時裝攝影的轉變，可以說是攝影藝術發展的一個縮影。

在二十世紀三十年代，時裝攝影多以優雅、含蓄為特點。模特兒的姿態優雅，背景簡單，強調服裝的剪裁和質地。到了四十年代，時裝攝影開始向戲劇化轉變，模特兒的姿態更加誇張，背景也更加豐富。五十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。

在六十年代，時裝攝影開始向動態轉變，模特兒的姿態更加活潑，背景也更加豐富。七十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。八十年代，時裝攝影開始向動態轉變，模特兒的姿態更加活潑，背景也更加豐富。九十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。

香港攝影學會第卅屆國際沙龍

香港攝影學會第卅屆國際沙龍，將於十一月二十五日至十二月二十五日，在香港會議展覽中心舉行。屆時將展出來自世界各地的攝影作品，包括風景、人像、動物、植物等各個領域。

此次沙龍的主題是「國際沙龍」，旨在促進國際攝影藝術的交流與合作。沙龍將展出來自世界各地的攝影作品，包括風景、人像、動物、植物等各個領域。

羅蘇民攝影學院週年攝影聯歡會

羅蘇民攝影學院週年攝影聯歡會，將於十一月二十五日舉行。屆時將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。

此次聯歡會的主題是「週年攝影聯歡會」，旨在慶祝羅蘇民攝影學院成立週年。聯歡會將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。

天主堂友誼攝影比賽

天主堂友誼攝影比賽，將於十一月二十五日舉行。屆時將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。

此次攝影比賽的主題是「天主堂友誼攝影比賽」，旨在促進天主堂友誼攝影愛好者的交流與合作。攝影比賽將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。

香港記者協會攝影比賽

香港記者協會攝影比賽，將於十一月二十五日舉行。屆時將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。

此次攝影比賽的主題是「香港記者協會攝影比賽」，旨在促進香港記者協會攝影愛好者的交流與合作。攝影比賽將有精彩的攝影作品展出，並有精彩的攝影講座和攝影比賽。



Canon 310XL

PRST

攝影又一創舉！自動變焦310XL型能在最暗的光源捕捉活動電影主體，卓卓有餘。畫面清晰銳利，色彩明亮，實屬罕見。備有電動或手動式變焦，微距近攝裝置，220度特大快門開啟，光亮的鏡面內供拍攝資料一目瞭然。還有自動矯正色溫光鏡等出類拔萃優點。

機身纖小，設計袖珍輕盈，人見人愛。請往附近攝影器材行參觀選購，保證稱心滿意。

總經銷：新加坡中北
三馬路110號

世界最新之35mm袖珍單鏡反光機

奧林巴斯 OM-1

摩打連動攝影系統

榮獲日本通商產業省大臣頒發設計優異獎

簡易控制之「摩打連動攝影系統」純為配合OM-1獨有之優點而創造，尤其是拍攝在進行中之運動或其他活動目標，同時OM-1 MD型可轉換特製之250幅(33呎長)捲筒型菲林盒連同18V乾電池手柄或交流電變換器一齊使用。拍攝速度由每3秒鐘一幅至每秒鐘4幅，並可使用遙控攝影裝置。此摩打連動系統亦可以與其他組系之附件連接運用。

「奧林巴斯OM-1 MD」型使你攝影更多姿多彩，趣味無窮。

請到各大攝影器材商行參觀選購
香港總代理：大通公司



教育隨筆

歡迎新朋友，老。

「教育」一詞，在過去幾十年來，可以說是日新月異。從早期的靜態人像，到現在的動態、戲劇化、甚至帶有強烈社會批判意味的攝影，時裝攝影的轉變，可以說是攝影藝術發展的一個縮影。

在二十世紀三十年代，時裝攝影多以優雅、含蓄為特點。模特兒的姿態優雅，背景簡單，強調服裝的剪裁和質地。到了四十年代，時裝攝影開始向戲劇化轉變，模特兒的姿態更加誇張，背景也更加豐富。五十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。

在六十年代，時裝攝影開始向動態轉變，模特兒的姿態更加活潑，背景也更加豐富。七十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。八十年代，時裝攝影開始向動態轉變，模特兒的姿態更加活潑，背景也更加豐富。九十年代，時裝攝影開始向社會批判轉變，模特兒的姿態更加野蠻，背景也更加複雜。



華僑經濟

砂糖市價跌後轉定

就銷劇烈價跌買家愈有戒心
淡勢雖未抑止已使糖商虧損大

（特訊）昨（十四）日砂糖市價，跌後轉定，買家愈有戒心，淡勢雖未抑止，已使糖商虧損大。據悉，昨日砂糖市價，由前日之每担一百一十五元，跌至一百一十元，跌幅達五元。買家因市價下跌，紛紛持觀，不敢大量採購，致使糖商虧損嚴重。目前市面淡勢依然，糖商正密切注意市價變動，以期轉機。

紗廠開出賣盆報堅

紗商售價較前提高三十三元
巴紗月內五輪相繼漲價

（特訊）昨（十四）日紗商售價，較前提高三十三元，巴紗月內五輪相繼漲價。據悉，昨日紗商售價，由前日之每担一百一十五元，漲至一百四十八元，漲幅達三十三元。巴紗月內五輪相繼漲價，顯示紗商對市價看好，信心堅定。目前市面紗商售價，已恢復至較前水平，買家亦開始採購。

主要副食品

市價有榮辱
生豬市交投轉慢

（特訊）本報記者，昨日（十四）日，主要副食品市價，有榮有辱。生豬市交投轉慢，價格略有波動。據悉，昨日生豬市交投，較前日為慢，價格亦略有波動。目前市面生豬市交投，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

香港金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
九龍金幣	100.00	99.00	99.50
香港金幣	100.00	99.00	99.50
美金	100.00	99.00	99.50
英鎊	100.00	99.00	99.50
日圓	100.00	99.00	99.50
法郎	100.00	99.00	99.50
馬克	100.00	99.00	99.50
比盾	100.00	99.00	99.50
新加坡幣	100.00	99.00	99.50
菲律賓幣	100.00	99.00	99.50
印度幣	100.00	99.00	99.50
暹羅幣	100.00	99.00	99.50
緬甸幣	100.00	99.00	99.50
安南幣	100.00	99.00	99.50
高棉幣	100.00	99.00	99.50
泰國幣	100.00	99.00	99.50
馬來幣	100.00	99.00	99.50
新加坡幣	100.00	99.00	99.50
菲律賓幣	100.00	99.00	99.50
印度幣	100.00	99.00	99.50
暹羅幣	100.00	99.00	99.50
緬甸幣	100.00	99.00	99.50
安南幣	100.00	99.00	99.50
高棉幣	100.00	99.00	99.50
泰國幣	100.00	99.00	99.50
馬來幣	100.00	99.00	99.50

法年底前停止 合纖短襪進口

（本報訊）法政府，為保護國內合纖短襪工業，決定自一九五七年一月一日起，停止合纖短襪進口。此舉旨在保護國內生產，提高競爭力。目前市面合纖短襪，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

場冲蛋鷄台 批一到產泰

（本報訊）泰國雞蛋，昨日（十四）日，大批運抵本埠。目前市面泰國雞蛋，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

生豬市交投轉慢

（本報訊）昨日（十四）日，生豬市交投轉慢，價格略有波動。目前市面生豬市交投，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

成盆六千八百頭

（本報訊）昨日（十四）日，成盆六千八百頭。目前市面成盆，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

華僑晚報明天特輯發刊

（本報訊）華僑晚報，將於明日（十五日）特輯發刊。目前市面華僑晚報，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

珠寶首飾業專題

（本報訊）珠寶首飾業，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面珠寶首飾業，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

項目	最高價	最低價	收市價
（一）銀行類	100.00	99.00	99.50
（二）公用類	100.00	99.00	99.50
（三）工商企業類	100.00	99.00	99.50
（四）地產建築類	100.00	99.00	99.50
（五）倉庫類	100.00	99.00	99.50
（六）酒店類	100.00	99.00	99.50
（七）紡織製衣類	100.00	99.00	99.50
（八）航業類	100.00	99.00	99.50
（九）投資類	100.00	99.00	99.50
（十）其他	100.00	99.00	99.50

加價加租之聲高唱入雲

收入固定開支激增
工友維持生活不易

（本報訊）加價加租之聲，高唱入雲。收入固定，開支激增，工友維持生活不易。目前市面加價加租，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

當局改善學徒訓練措施

（本報訊）當局，為改善學徒訓練措施，決定自一九五七年一月一日起，實施新措施。此舉旨在提高學徒訓練質量，提高競爭力。目前市面學徒訓練措施，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

員工收入各有不同

（本報訊）員工收入，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面員工收入，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

消費力每因人而異

（本報訊）消費力，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面消費力，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

短期內將停止

（本報訊）短期內，將停止。目前市面短期內，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

文員工業行動

（本報訊）文員工業行動，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面文員工業行動，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

員工收入各有不同

（本報訊）員工收入，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面員工收入，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

消費力每因人而異

（本報訊）消費力，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面消費力，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

目的協助工業 維持競爭能力

（本報訊）目的協助工業，維持競爭能力。目前市面目的協助工業，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

有關技術課程

（本報訊）有關技術課程，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面有關技術課程，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

勞工處簽新約

（本報訊）勞工處，為簽新約，決定自一九五七年一月一日起，實施新措施。此舉旨在提高勞工待遇，提高競爭力。目前市面勞工處簽新約，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

不須重新登記

（本報訊）不須重新登記。目前市面不須重新登記，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

的士與小巴司機

（本報訊）的士與小巴司機，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面的士與小巴司機，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

月中收入逾千元

（本報訊）月中收入逾千元。目前市面月中收入逾千元，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

飲食業工友時薪

（本報訊）飲食業工友時薪，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面飲食業工友時薪，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

工人世界

（本報訊）工人世界，昨日（十四）日，市價有榮有辱。目前市面工人世界，已趨於平穩，價格亦趨於穩定。

香港學校朗誦節特刊

余陽貝



女子組中一、二、三級誦詩朗誦節冠軍名單(右)中一級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中二級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中三級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校)。(左)中一級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中二級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中三級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校)。

男子組中一、二、三級誦詩朗誦節冠軍名單(右)中一級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中二級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中三級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校)。(左)中一級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中二級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校);中三級冠軍:李佩珊(聖瑪利諾學校)。

育教僑華

1996中學會考試題預習專欄

世界歷史科 (一) · 林孟靈

由戰後之日本(至一九五二年);盟軍佔領;憲法改革;經濟復興。

二、歐洲 一八七〇—一九一四年

(一)歐洲經濟之發展;社會主義之發展;代議政府之演進。

(二)歐洲國家在非洲與亞洲之擴張。

(三)第一次世界大戰:其由來及其結果。

(四)戰後之世界:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

(五)國際合作之試驗:海牙和平會議;國際聯盟;聯合國。

(六)兩次大戰間之國際關係:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

(七)第二次世界大戰:其由來;戰時外交;戰後之結果。

(八)戰後之世界:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

三、美國 一八六〇—一九一四年

(一)美國之發展;社會主義之發展;代議政府之演進。

(二)美國國家在非洲與亞洲之擴張。

(三)第一次世界大戰:其由來及其結果。

(四)戰後之世界:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

(五)國際合作之試驗:海牙和平會議;國際聯盟;聯合國。

(六)兩次大戰間之國際關係:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

(七)第二次世界大戰:其由來;戰時外交;戰後之結果。

(八)戰後之世界:戰後之國際關係;國際聯盟;聯合國。

讀者來函

學生忽視國文已屬憾事

敬啟者:鄙人亦曾教過國文,深感國文之重要。在現今社會,國文之重要性更是不言而喻。然而,在學校教育中,學生往往忽視國文之學習,這實屬憾事。國文不僅是學習其他知識的基礎,更是培養學生文化素養和思辨能力的關鍵。希望學校和家長能重視國文教育,讓學生在學習國文的过程中,真正領悟到其魅力所在。

中大校外與港電台

下月辦英語發音課程

【本報訊】中大校外與港電台將於下月舉辦英語發音課程。該課程旨在幫助學生提高英語發音準確度,增強聽力理解能力。課程內容涵蓋基礎發音規則、常見詞彙發音及聽力練習等。歡迎有興趣的學生踴躍報名。

青年會中學陸運會

兩日競賽圓滿閉幕

【本報訊】青年會中學陸運會已於昨日圓滿閉幕。此次比賽吸引了眾多學生參加,競爭激烈,場面熱烈。在兩天的比賽中,各參賽隊伍展現了極高的競技水平,為觀眾帶來了精彩的比賽。大會對所有參賽隊伍表示祝賀,並感謝各界人士的支持。

私立協道會

秋季大旅行

【本報訊】私立協道會將於近日舉行秋季大旅行。此次旅行旨在增進師生感情,豐富學生課餘生活。旅行目的地選定為風景優美的郊區,行程包括徒步、野餐及戶外運動等。歡迎全體師生踴躍參加。

縫製冬裝正合時

青年人交友不宜憑直覺

家庭計劃會有生育指導

是會非，在射三完後，
樣幸不老父的當後第
我，我，我，我，我，我，
心一百，我，我，我，我，
是十個，我，我，我，我，
正度我，我，我，我，我，
作變，我，我，我，我，我，
用與工，我，我，我，我，
的護而後有直接強
上，我，我，我，我，我，
大滴全，用，用，用，用，
有全有，用，用，用，用，
不，我，我，我，我，我，
上，我，我，我，我，我，

女子成績差.....
補救有辦法

不是良好的教師，這並
教師豐富，不能教壞孩
子，只是父母有過於愛
孩子，稍有不明白發
達的方法與學校的教師
間之誤，他一定是全部發
孩子做了，而不懂得用
舉例的辦法，使孩子明
白。然後，始做其他不
明瞭的之事。又有些
父母，所以能經濟許可
了，而又請到教員許可
了，就是教好不過的，其
一般而言，家長並
不是良好的教師，這並
教師豐富，不能教壞孩
子，只是父母有過於愛
孩子，稍有不明白發
達的方法與學校的教師
間之誤，他一定是全部發
孩子做了，而不懂得用
舉例的辦法，使孩子明
白。然後，始做其他不
明瞭的之事。又有些
父母，所以能經濟許可
了，而又請到教員許可
了，就是教好不過的，其
一般而言，家長並

徐寶燕結婚之喜

潘九德君與徐寶燕小姐結婚慶賀，近當聖誕節，於本月十五在九龍維多利亞道華坊舉行結婚禮，禮於昨晚在彌敦道禮塔六樓禮堂舉行，該處服務極佳，任出散地分，新娘秀外慧中，綽綽有餘，佳偶天成。

(圖為新婚夫婦潘九德徐寶燕)

家庭計劃新標語

[illegible]

經媽媽 ·
「意的|應|育兒

[illegible]

△婚後生活漫談△

結婚以後，最初幾年的時光是難過的，因為許多緊迫的問題，要親的夫婦去應付，去解決。第一感到清涼，便是經閉問題，尤其是當小新年來上說服，指使他的妻子能過着安適的生活。如此，他在房間內的時間，必因日間的作案而疲勞，故整天的時間以愛情相處的稱爲解脫的桎梏，使他上。

最初幾年的結婚生活，也許會給昆曼優寧的憂鬱和破壞。這種昆曼優寧發現，他在準備有兒女之時，很快就被母親拉了。年紀輕時的正充精神，現在將及中年以致較晚的時候，離了好妙方計，而做自不濟的轉變而驚恐，做了父母的不長生，心頭將動搖，像對費盡心的地方，愛惜不得生長，心頭將動搖，像對費盡心的地方，愛惜不得生長，心頭將動搖，像對費盡心的地方，

結婚以後，最初幾年的時光是難過的，因為許多緊迫的問題，要親的夫婦去應付，去解決。第一感到清涼，便是經閉問題，尤其是當小新年來上說服，指使他的妻子能過着安適的生活。如此，他在房間內的時間，必因日間的作案而疲勞，故整天的時間以愛情相處的稱爲解脫的桎梏，使他上。

最初幾年的結婚生活，也許會給昆曼優寧的憂鬱和破壞。這種昆曼優寧發現，他在準備有兒女之時，很快就被母親拉了。年紀輕時的正充精神，現在將及中年以致較晚的時候，離了好妙方計，而做自不濟的轉變而驚恐，做了父母的不長生，心頭將動搖，像對費盡心的地方，愛惜不得生長，心頭將動搖，像對費盡心的地方，

結婚以後，最初幾年的時光是難過的，因為許多緊迫的問題，要親的夫婦去應付，去解決。第一感到清涼，便是經閉問題，尤其是當小新年來上說服，指使他的妻子能過着安適的生活。如此，他在房間內的時間，必因日間的作案而疲勞，故整天的時間以愛情相處的稱爲解脫的桎梏，使他上。

最初幾年的結婚生活，也許會給昆曼優寧的憂鬱和破壞。這種昆曼優寧發現，他在準備有兒女之時，很快就被母親拉了。年紀輕時的正充精神，現在將及中年以致較晚的時候，離了好妙方計，而做自不濟的轉變而驚恐，做了父母的不長生，心頭將動搖，像對費盡心的地方，愛惜不得生長，心頭將動搖，像對費盡心的地方，

寮粉香滿脊

金
麗
皇
皇

門 聲 都 后

看女如何？男人製看？男人如何？應付女人？

女人冲凉 乳波 臀浪 房屋震撼 地動山搖 看似柔物 兇過男人 一經觸發 不可收拾

正是： 東南西北 皆春意！ 上下縱橫 是春色！

看戲宜不童兒

CAGED HEAT!

聲華華大約紐
請早五場今天狂滿連日

妻子抱
 子心切
 丈夫不
 力！心！
 渴望兒
 麟如何
 解？決

媳奧現松
 愛華澤
 保羅費里
 曼。主帝
 是社會問題
 是家庭問題
 是愛情問題
 是貧欲問題
 是倫常問題
 是道德問題
 是傳染問題

種借



全港輿論
一致稱讚

紅綠線：「惜種護性的問題水準頗高。」
威報：「惜種有床上鏡並不猥褻。」
明報：「惜種題材頗為大膽新奇。」
東方日報：「惜種宣生育的道德法律問題」

Whose Child
Am I?



A small illustration of a boy with dark hair, wearing a striped shirt, looking at a signpost. The signpost has a sign that says 'WELCOME'.

[illegible]

商

收購各款
錢帶存貨

有意者電：655252 洽

專改西裝

中國裁縫
西裝褲
接工 35 元

修理

洗衣機
零件齊全
712084

裝修

十二星座
水電工程
接工 20 元

酸枝修理

酸枝木
接工 20 元

水晶華地板

12-436335
3-637009

鞋廠佳音

專修皮鞋
代客修理
電話：2666

華麗裝修

油漆工程
大小工程
K683403

象牙首飾

直接接單
象牙首飾
電話：2666

水晶地板

打臘公司
車庫地板
H-749835

裝修

永興最平
油漆工程
H-721651

樓房裝修

萬順裝修
油漆工程
H-839125

收買衣車

收買衣車
電話：2666

修理

修理衣車
電話：2666

油印中心

承接各種
印刷業務
電話：2666

改廁

專改廁所
男女西裝
電話：2666

軒麗

專改軒麗
男女西裝
電話：2666

財記

專改財記
男女西裝
電話：2666

圖客

專改圖客
男女西裝
電話：2666

光明裝修

專修光明
男女西裝
電話：2666

水晶地板

打臘公司
車庫地板
H-749835

裝修

永興最平
油漆工程
H-721651

樓房裝修

萬順裝修
油漆工程
H-839125

收買衣車

收買衣車
電話：2666

修理

修理衣車
電話：2666

[illegible]

<p>SUI SANG LOONG</p> <h3>科學井</h3> <p>BOREHOLE WELL</p> <p>專門技師 機械鑽探 修理水泵 清理深井</p> <p>瑞生隆五金行</p> <p>5-279625-5 5-280235-8</p>	<h3>鋁窗</h3> <p>堅固耐用 防風防水 一勞永逸</p> <p>大開關工廠世界特備香港設計 防雨鋁料工學部專用機各樓分租 付款供應自設電腦驗房各項雜項 電話 K 63440 X K 63262 尖沙咀樂成風一對</p> <p>註冊商標</p>	<h3>打字機</h3> <p>買賣修理</p> <p>新舊電動半自動低價平賣 請速前並接洽街5號五樓分行北洲第26號地下</p> <p>K 962900 X 8663565</p>	<h3>林偉</h3> <h3>祖鼻褲仔牛洗</h3> <p>數目現貨 批發零售 裁縫好 技術高 衣服美觀</p> <p>H 774766 X 848727</p>	<h3>水晶地板</h3> <p>精選各國高級靚石 磨拋水晶板採用五年車樓打清寶公司磨板膠潔麗司</p> <p>H 774766 X 848727</p>	<h3>洗衣機</h3> <p>電櫃冷氣 對換噴油 修理理</p> <p>P 608060 K 794946 新亞治</p>	<h3>刀</h3> <p>各種名廠手錶 名廠手錶 名廠手錶 名廠手錶</p>
--	--	---	--	---	--	---

[illegible]

由美加回港

價廉可靠並非包機

五大公司任君選擇

電話: 5-222822 電話: 5-222300

安全旅運社

曼谷 台灣 菲律賓

六天起飛 九天往返 五天往返

\$1,250 \$1,390 \$1,250

歸化入籍

申請護照 台證台照

611151

旅遊

歸化入籍 領護照

台證台照 台證台照

611151

高尚住宅租售

北角半山雲峰大廈高低層千六呎

九龍塘荷前園道三千呎一層組\$3000

啓明建設有限公司

電話: 5-452922 5-452923

安富大廈旺舖租售

近湖德園86號

7號 1,170呎 售\$1,900租\$230

8號 885呎 售\$1,700租\$190

正華公司

租洋

旺舖租售

大馬路旺舖 4呎樓下

吉舖 4呎樓下

吉舖 4呎樓下

吉舖 4呎樓下

吉舖 4呎樓下

四海包機 每日珍寶民航空機(非包機) 全港最平*信譽可靠 即電 5-451094, 3-672118

美加 檀香山 紐約 三藩市 波士頓 西雅圖 多倫多 洛杉磯 溫哥華 滿地可

澳洲 雪梨 墨爾本 布里斯班

歐洲 倫敦 巴黎 比利時 荷蘭

東南亞 吉隆坡 檳城 曼谷 新加坡 馬尼拉 仰光 雅加達

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

梁七 三活號五股 源座 一 三 文園百股 祥式百股 雄邊 一 三 有 利 一 三 光○百股 珍式 一 三 駱 公千第 有九 一 十 仔號

租賃

寫字樓
● 寫字樓招租：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 寫字樓招租：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 寫字樓招租：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

住宅
● 住宅招租：位於中區，環境清幽，交通便利。
● 住宅招租：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 住宅招租：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

業主請注意

若閣下有意出售或出租物業，請向本報廣告部洽談。本報將為閣下提供最佳之廣告方案，以達推廣之目的。

電話：235141

貨倉或工場招租

● 貨倉招租：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司貨倉。
● 貨倉招租：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 貨倉招租：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

招租

● 招租：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 招租：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 招租：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

中區萬宜大廈

● 中區萬宜大廈：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 中區萬宜大廈：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 中區萬宜大廈：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

城東大租

● 城東大租：位於城東，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 城東大租：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 城東大租：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

中區大廈寫字樓

● 中區大廈寫字樓：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 中區大廈寫字樓：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 中區大廈寫字樓：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

租賃

● 租賃：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 租賃：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 租賃：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

正興工業大廈

● 正興工業大廈：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 正興工業大廈：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 正興工業大廈：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

分層租樓

● 分層租樓：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 分層租樓：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 分層租樓：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

樓宇代售

● 樓宇代售：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 樓宇代售：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 樓宇代售：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

必達工業大廈

● 必達工業大廈：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 必達工業大廈：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 必達工業大廈：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

新樓

● 新樓：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 新樓：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 新樓：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

二樓商場出售

● 二樓商場出售：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 二樓商場出售：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 二樓商場出售：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

出吉

● 出吉：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 出吉：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 出吉：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

好運奇搬屋

● 好運奇搬屋：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 好運奇搬屋：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 好運奇搬屋：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

華僑日報·分類廣告

● 華僑日報·分類廣告：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 華僑日報·分類廣告：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 華僑日報·分類廣告：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。

大東南

● 大東南：位於中區，交通便利，環境優美，適合各類公司辦公。
● 大東南：位於新區，設施齊全，租金低廉。
● 大東南：位於舊區，地段寬闊，適合大型企業。



廣州客中羊城的見聞

在廣州這座繁華的都市裏，你可以聽到許多新奇的事，也可以看到許多奇異的人。在廣州這座繁華的都市裏，你可以聽到許多新奇的事，也可以看到許多奇異的人。在廣州這座繁華的都市裏，你可以聽到許多新奇的事，也可以看到許多奇異的人。

偵探小說

殺人

風天

「放心，女士，我對你不會有什麼危險的。」他對我笑了笑，那笑容裏面，似乎隱藏著什麼秘密。

樂村

樂村是一個偏僻的小村，村裏的人們都過著簡單的生活。村裏有一口井，那是村裏的人們取水的地方。村裏還有一棵大樹，那是村裏的人們乘涼的地方。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

新的時代

新的時代，這是一個充滿希望的時代。新的時代，這是一個充滿希望的時代。新的時代，這是一個充滿希望的時代。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。

高手

高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。高手，這是一個讓人敬畏的字眼。

偵探小說

偵探

偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。偵探，這是一個讓人敬畏的字眼。